

Schön, daß Sie in Berlin sind

Хорошо, что вы в Берлине

Общие сведения

Запомните!

Придаточные предложения с *daß*

daß стоит в начале придаточных предложений, относящихся к глаголам со значением “думать”, “говорить”. Придаточные предложения с *daß* выступают в качестве

- номинативного дополнения (подлежащего): *Schön, daß Sie hier sind.*
- аккузативного дополнения: *Du weißt, daß es Kriege gibt.*

Глагол в придаточном предложении стоит в конце.
Глаголы, к которым могут относиться придаточные предложения с *daß*:

denken, daß ...	Ich denke, daß wir Berlin besichtigen.
wissen, daß ...	Du weißt, daß es Kriege gibt.
es ist schön, daß ...	Schön, daß Sie da sind.

Выражения из диалогов

etwas nicht wissen: Sie wissen ja noch nicht, daß Ex wieder da ist.
 Das freut mich sehr.
 Was machen Sie denn morgen?
 einen Vorschlag machen: Ich mache Ihnen einen Vorschlag.
 Einverstanden?

Сведения о Берлине

Siegessäule: в центре Берлина возвышается триумфальная колонна с позолоченной фигурой богини победы. Она сооружена в память о трёх войнах и об объединении малых феодальных государств на территории Германии в единое государство. 1871 год был годом основания Второй Германской империи, столицей которой был Берлин.

Андреас звонит доктору Тюрману. Они договариваются вместе совершить экскурсию по Берлину на автобусе номер сто. Этот автобус идёт от вокзала “Зоопарк“ к площади Александерплац, по его маршруту расположено множество достопримечательностей города.

Andreas: Guten Abend, Herr Dr. Thürmann. Hier ist Andreas Schäfer.
Dr. Thürmann: Guten Abend, Herr Schäfer. Sind Sie schon in Berlin?
Andreas: Ja, wir können eine Woche in Berlin bleiben.
Dr. Thürmann: Schön, daß Sie in Berlin sind.
Andreas: Wir sind jetzt erst bei Freunden von mir.
Dr. Thürmann: Sagten Sie wir?
Andreas: Ach so, Sie wissen ja noch nicht, daß Ex wieder da ist.
Dr. Thürmann: Das freut mich sehr! Was machen Sie denn morgen?
Andreas: Ich denke, daß wir Berlin besichtigen.
Dr. Thürmann: Ich mache Ihnen einen Vorschlag: Wir können zusammen mit dem Hunderter-Bus fahren. Der fährt vom Zoo zum Alex. Das ist eine sehr schöne Tour durch Berlin.
Ex: Alex? Wer ist Alex?
Andreas: Das ist ein Platz, der Alexanderplatz. Entschuldigen Sie, Herr Dr. Thürmann.
Dr. Thürmann: Schon gut: sagen wir, morgen um am Bahnhof Zoo?
Andreas: Und wo genau?
Dr. Thürmann: An der Bushaltestelle, einverstanden?
Ex: Einverstanden.
Andreas: Also, bis morgen!

Экс первая видит “ангела“, колонну, воздвигнутую в 1871-ом году. Она установлена в память о франко-прусской войне и в память об объединении мелких суверенных немецких государств в единую империю.

Ex: Schau mal, da oben ist ein Engel.
Dr. Thürmann: Ex, das ist die Siegesäule.
Ex: Warum heißt die so?
Andreas: Ex, du weißt, daß es Kriege gibt – leider.
Dr. Thürmann: Und auch früher gab es Kriege. Und die Siegesäule ist ein Denkmal für einen Sieg – nach dem Krieg zwischen Deutschland und Frankreich.
Andreas: Das ist sehr lange her, das war 1871.
Ex: Und dann?
Dr. Thürmann: Das war die Geburtsstunde von Deutschland.
Ex: Wieso? Hat es Deutschland vorher nicht gegeben?
Andreas: Doch, aber anders. Das waren viele kleine Staaten, aber nicht ein Staat.
Dr. Thürmann: Und Berlin war seit 1871 die Hauptstadt von Deutschland.
Ex: War oder ist?
Andreas: Beides.
Ex: Das verstehe ich nicht...

Слова и выражения

die Woche	неделя
daß	что
freuen (jemanden freut etwas)	радовать (кого-то что-то радует)
besichtigen	осматривать
einen Vorschlag machen	вносить предложение
der Hunderter-Bus	предложение
(= der Bus Nummer 100)	сотый автобус
die Tour	(автобус номер 100)
durch Berlin	экскурсия, тур
Wo genau?	по Берлину
die Bushaltestelle	Где конкретно?
einverstanden	автобусная остановка
der Engel	согласен
die Siegestsäule	ангел
das Denkmal	триумфальная колонна
der Sieg	памятник
Deutschland	победа
zwischen	Германия
Frankreich	между
Das ist lange her.	Франция
die Geburtsstunde	Это было давно.
der Staat, die Staaten	час рождения
die Hauptstadt	государство, государства
beides	столица
	оба

Упражнения

1 Воспроизведите на основе ключевых выражений первый диалог урока. (Без ключа.)

- Andreas: 1. Dr. Thürmann anrufen
 2. eine Woche in Berlin bleiben können
 3. erst bei Freunden sein
 4. Berlin besichtigen wollen
- Dr. Thürmann: 1. Vorschlag machen
 2. zusammen mit Hunderter-Bus fahren
 3. schöne Tour durch Berlin
 4. Bus vom Alex zum Zoo

Beispiel

1. Dr. Thürmann anrufen: Andreas ruft Dr. Thürmann an. / Ich rufe jetzt mal Herrn Dr. Thürmann an.

2 Дополните ключевые выражения из второго диалога

Siegessäule

1871: Krieg zwischen

Denkmal für einen

von Deutschland

vorher

seit 1871

Deutschland nicht ein _____

Berlin _____

sondern viele kleine _____

von Deutschland _____

3 Образуйте придаточные предложения дополнения с союзом **daß**

1. Sie wissen ja noch nicht: Ex ist wieder da.

Sie wissen ja noch nicht, daß Ex wieder da ist.

2. Andreas denkt: Er besichtigt Berlin.

3. Andreas sagt: Er kann eine Woche in Berlin bleiben.

4. Andreas glaubt: Es gibt Kriege – leider.

5. Dr. Thürmann sagt: Der Bus fährt vom Zoo zum Alex.

6. Andreas weiß: Man nennt den Alexanderplatz Alex.

7. Dr. Thürmann erzählt: Die Siegessäule ist ein Denkmal für einen Sieg.

8. Andreas berichtet: Das war 1871.

9. Man kann sagen: Das war die Geburtsstunde von Deutschland.

4 Придумайте предложения с союзом **daß**. (Без ключа.)

Glück haben, daß ...	glauben, daß...	denken, daß...
erfahren, daß...	wissen, daß ...	hoffen, daß...
beachten, daß ...	sagen, daß ...	merken, daß ...
erklären, daß...	wollen, daß ...	versprechen, daß ...

Beispiel

Ich habe Glück, daß ich nicht krank bin. Andreas hat Glück, daß Ex wieder bei ihm ist. ...

5 Прилагательное, выражающее отношение к чему-либо, дополните предложением с **daß**

traurig sein, daß ...	seltsam, daß ...
froh sein, daß ...	phantastisch, daß ...
glücklich sein, daß ...	wunderbar, daß ...
böse sein, daß ...	komisch, daß ...

Beispiel

Ich bin traurig, daß Ex weg ist. Bist du traurig, daß Ex weg ist?
Traurig, daß Ex weg ist!

6 Образуйте предложения, используя данные внизу слова

Bus	sein	an den Krieg
Krieg	sein	vom Zoo zum <i>Alex</i>
Siegessäule	fahren	die Geburtsstunde von Deutschland
1871	zerstören	die Hauptstadt von Deutschland
Berlin	sein	Denkmal
Kirche	Erinnerung sein	Kirche